



# MAKE YOUR MARK

DEJE SU HUELLA

## La Comisión de Artes y Cultura de Northfield anuncia el concurso Poesía en la Acera 2017.

Todos los residentes del Distrito Escolar de Northfield y los estudiantes de cualquier edad inscritos en escuelas de Northfield - jóvenes y mayores, escritores profesionales y aficionados- pueden participar. Cada persona puede presentar hasta dos poemas cortos que sean apropiados para el ámbito público.

Hasta 10 poemas serán estampados en el pavimento de las aceras de Northfield y serán considerados también para otros fines públicos incluyendo su publicación y lecturas.

Este proyecto es una colaboración entre los Amigos y la Fundación de la Biblioteca Pública de Northfield, la Biblioteca Pública de Northfield y la Ciudad de Northfield.

Esta actividad está financiada por el Consejo de las Artes del Sureste de Minnesota a través del fondo de patrimonio de las artes y la cultura según lo apropiado por la Legislatura del Estado de Minnesota con el dinero del voto del pueblo de Minnesota el 4 de noviembre de 2008.

Para obtener más información sobre el concurso y las reglas de presentación, visite el sitio el apartado de Poesía en la Acera en la página de la Comisión de Artes y Cultura del sitio Web de la Ciudad de Northfield.

**El concurso está abierto desde el miércoles, 1 de febrero hasta el martes, 28 de febrero de 2017. Los ganadores serán anunciados en abril - Mes Nacional de Poesía.**



**CLEAN  
WATER  
LAND &  
LEGACY  
AMENDMENT**



City Of  
**Northfield**



## Comisión de Arte y Cultura Reglas de Competición de Poesía en la Acera 2017

Todos los residentes del Distrito Escolar de Northfield y los estudiantes de cualquier edad inscritos en las Escuelas de Northfield pueden presentar hasta dos poemas cortos. Los ganadores del 2016 no pueden participar en 2017. No hay cargo por la presentación. Todas las poesías serán examinadas por un grupo en un proceso de evaluación a ciegas. **Criterios para la presentación:**

- Cada persona puede presentar hasta dos poemas. El texto y el tema deben ser apropiados para el público en general. Los poemas que son explícitamente religiosos, políticos, gráficamente violentos o abiertamente sexuales no serán considerados.
- Los poemas se pueden componer en un **formato vertical** (hasta 11 líneas, ninguna línea con más de 26 caracteres incluyendo espacios y puntuación), o un **formato horizontal** (hasta 8 líneas, ninguna línea con más de 36 caracteres incluyendo espacios y puntuación). Si se incluye un título, contará como 2 líneas (línea de título más un espacio de línea entre el título y el poema). Estas restricciones de tamaño se aplican estrictamente.
- Los poemas pueden haber sido publicados o ser inéditos, siempre y cuando sean la obra original del participante.
- Todos los poemas deben ser presentados en forma mecanografiada en papel de 8-1/2" por 11". Un poema por página. Ningún nombre del poeta u otro texto identificativo puede estar en la página en la que aparece el poema.
- Cada participante debe incluir una portada con el nombre del poeta, dirección del hogar, número de teléfono y dirección de correo electrónico, y la primera línea de cada poema presentado. Por favor, no utilice grapas.
- Los poetas conservaran los derechos de autor de sus poemas. Al participar en el concurso, los poetas acuerdan que el ACC y la Ciudad de Northfield pueden usar y/o imprimir libremente los poemas tantas veces como lo deseen, y también usar los poemas en su totalidad o en parte con fines promocionales, documentales y/o de celebración.
- Entregue sus poemas en el mostrador de la Biblioteca Pública de Northfield o envíela por correo a: Friends of the Northfield Public Library, 210 Washington Street, Northfield, MN, 55057. Etiquete su sobre: "Attn: Sidewalk Poetry"

**\* La fecha límite para la presentación de los poemas es a las 8pm del martes, 28 de febrero de 2017**

Los poemas ganadores serán anunciados en abril, Mes Nacional de la Poesía, e instalados tan pronto como el tiempo lo permita.

Los poemas ganadores de los seis concursos previos se pueden encontrar en la página de la Comisión de Artes y Cultura del sitio web de la Ciudad de Northfield.